Организация Объединенных Наций S/PRST/2010/27*



Совет Безопасности

Distr.: General
15 December 2010
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6450-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 декабря 2010 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Ирака», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность независимости, суверенитету, единству и территориальной целостности Ирака и подчеркивает важность обеспечения стабильности и безопасности в Ираке для народа этой страны, региона и международного сообщества.

Совет Безопасности поддерживает соглашение о всеобъемлющем политическом процессе и разделении власти, достигнутое лидерами Ирака в целях формирования представительного правительства национального партнерства, что отражает волю иракского народа, выраженную на парламентских выборах 7 марта 2010 года. Мы призываем лидеров Ирака продолжать работу по превращению Ирака в федеративное, демократическое, плюралистическое и единое государство, основанное на верховенстве права и уважении прав человека.

Совет Безопасности подтверждает необходимость борьбы со всеми формами терроризма и заявляет, что никакие террористические акты не остановят процесс продвижения к миру, демократии и восстановлению в Ираке, который пользуется поддержкой его народа, правительства Ирака и международного сообщества.

Совет Безопасности приветствует позитивные изменения в Ираке и признает, что в настоящее время положение в Ираке существенно отличается от того, которое существовало на момент принятия резолюции 661 (1990). В соответствии с резолюцией 1859 (2008) Совет Безопасности приветствует также значительный прогресс, достигнутый Ираком в восстановлении международного статуса, который он имел до принятия резолюции 661 (1990). В знак признания прогресса, достигнутого Ираком в деле поддержки международного режима нераспространения и соблюдения договоров о разоружении и других соответствующих международных документов, его обязательства предпринять дополнительные шаги в этом направлении и временного применения им Дополнительного протокола к Соглашению о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством

по атомной энергии (МАГАТЭ) в ожидании его ратификации Совет Безопасности принял резолюцию 1957 (2010), отменяющую ограничения, введенные резолюциями 687 и 707, касавшимися оружия массового уничтожения и гражданской ядерной деятельности. В знак признания успешного выполнения Ираком оставшихся контрактов по программе «Нефть в обмен на продовольствие» Совет принял также резолюцию 1958 (2010) о завершении незаконченной деятельности в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие». И в знак признания прогресса, достигнутого Ираком в создании эффективных и подотчетных последующих механизмов, которые заменят Фонд развития Ирака, Совет Безопасности принял резолюцию 1956 (2010) о прекращении 30 июня 2011 года действия мер в отношении Фонда развития Ирака. Приветствуя прогресс, достигнутый правительствами Ирака и Кувейта в урегулировании остающихся вопросов в отношениях между этими двумя странами, и предлагая им и дальше сотрудничать, Совет Безопасности призывает Ирак незамедлительно выполнить его остальные обязанности по соответствующим резолюциям Совета Безопасности о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, принятым на основании главы VII.

Совет Безопасности приветствует реинтеграцию Ирака в регион и призывает Ирак и все государства региона углублять и расширять их отношения и поддерживать эти отношения в духе партнерства и сотрудничества.

Совет Безопасности вновь заявляет о полной поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) в ее деятельности по оказанию консультационной и иной помощи и содействия народу и правительству Ирака в целях укрепления демократических институтов, развития всеобъемлющего диалога и достижения национального примирения, содействия налаживанию диалога на региональном уровне, оказания помощи уязвимым группам, укрепления гендерного равенства, содействия защите прав человека, в том числе посредством создания Независимой верховной комиссии по правам человека, поощрения защиты пострадавших гражданских лиц, в том числе детей, женщин и представителей религиозных групп и этнических меньшинств, и содействия проведению судебно-правовой реформы.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия, предпринимавшиеся МООНСИ под руководством Специального представителя Генерального секретаря в целях оказания поддержки на протяжении всего избирательного процесса в соответствии с ее мандатом.

Совет Безопасности призывает МООНСИ продолжать в координации с правительством Ирака свою работу по обеспечению защиты и содействию созданию условий, благоприятствующих добровольному, безопасному, достойному и, главное, окончательному возвращению иракских беженцев и внутренне перемещенных лиц, и подчеркивает важность того, чтобы все соответствующие стороны продолжали уделять внимание этому вопросу.

Совет Безопасности подчеркивает важную роль МООНСИ в деле оказания народу и правительству Ирака поддержки в целях развития диалога, ослабления напряженности и согласованного политического урегу-

лирования вопроса об оспариваемых внутренних границах страны и призывает все соответствующие стороны принять участие во всеобъемлющем диалоге с этой целью».